

【私達の願い】

- 区内商業者の健全な発展
- 区民の消費生活の安定向上
- 地域社会の繁栄に貢献



【発行】葛飾区商店街連合会  
 【責任者】染谷 光雄  
 【事務所】テクノプラザかつしか  
 葛飾区青戸 7-2-1  
 【電話】3838-1813  
 【FAX】3838-1283

商店街の活性化に向けて



葛飾区商店街連合会  
 葛飾区商店街振興組合連合会  
 理事長 染谷 光雄

明けましておめでとうございます。皆様におかれましては、清々しく新年を迎えられたこと存じ、心よりお慶び申し上げます。旧年中は、各般に渡り区商連、区振連の取組みに多大なるご理解、ご協力をいただき、厚く御礼申し上げます。

また、青木克徳区長をはじめとする行政機関の皆様方、伊藤よしのり議長をはじめとする葛飾区議会の皆様方、そして国会、都議会、各関係団体の皆様方には、日ごろから一方ならぬご指導、ご支援をいただいております。改めて心から感謝を申し上げます。

さて、昨今の景気の動向につきましては、内閣府の月例経済報告によ

りまして、「景気は、一部に足踏みが残るものの、緩やかに回復している」とされております。しかしながら景気動向調査を見ますと、小売業、サービス業などにつきましては必ずしも楽観できない状況がございます。

こうした中、区商連といたしましては、昨年も葛飾区との協働により「かつしかプレミアム付商品券」の発行事業を実施いたしました。

6月末から7月に額面総額14億4千万円分を、11月には第2弾としてさらに12億円分を発行いたしました。これに加え、「かつしかデジタルプレミアム付商品券 かつしかPAY」につきましても、9月に4億8千万円分を発行したところであります。いずれも発行数を大きく上回るお申込みをいただきました。

「夢と誇りあるふるさと葛飾」の実現に向けて



葛飾区長 青木 克徳

明けましておめでとうございます。葛飾区商店街連合会の皆様におかれましては、清々しい新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。

染谷会長をはじめ、区商連の皆様は、地域の消費者に良質な商品やきめ細かなサービスを提供するとともに、本区と協働し、様々なイベントを企画していただくなど、魅力と賑わいある商店街づくりにご尽力いただいております。日頃のご努力に深く敬意を表するとともに、心より感謝申し上げます。

「かつしかフードフェスタ2024」につきましては、昨年11月16日、17日の2日間、新小岩公園で開催されました。天候にも恵まれ、区内外から2日間で8万3千人もの方々にご来場いただき、ステージイベントや葛飾が誇る数々のグルメを存分に堪能していただきました。また、「かつしかグルメ選手権 かつしかJabankapp」や、「かつしか肉フェスタ」などのイベントも、大変多くの方々に楽しんでいただきました。こうした葛飾ならではのバラエティに富んだイベントの開催は、商店街や地域経済のさらなる発展につながる取組であることから、本年も引き続き、皆さんとともに創意工夫を凝らして取り組んでまいります。

ばんカップ2024」、9月から10月にかけての「第5回かつしか肉フェスタ2024」には多数の店舗が参加し、お店めぐりイベント、会場イベントともに大変に賑わいました。9月の回遊イベント「かつしかまるごとバル2024」には、200店の参加をいただいております。そして、葛飾区を挙げてのビッグイベントにも企画させていただきました。

10月に第40回を記念して行われた「葛飾区産業フェア」では、会員による21ブースでの販売に加え、サンバ、阿波踊り、大道芸によりイベントを盛り上げました。11月に開催されました「かつしかフードフェスタ2024」では、多数の会員が出席する中、2日間で8万3千人もの来場者がありました。

昨年のこうしたイベントの取組みは、商店とお客様との接点を確実に増やしております。今後の商店街の振興に大いに寄与するものと期待する次第です。

また、20年ぶりに新たな紙幣が発行されました。これに伴い、自動販売機の買替えや改修を行う中小の小売業、サービス業等の店舗に対し、新紙幣に対応した自動販売機の導入を補助する制度も開始しました。

一方では、原材料や食料品等の物価高騰や、国際情勢の変化等により、区民生活や企業活動に影響が及ぶ状況が続いております。こうした状況を踏まえ、引き続き、地域経済対策として、プレミアム付商品券やデジタルプレミアム商品券「かつしかPAY」を販売するとともに、最大15%のポイント還元する「キャッシュレス決済ポイント還元」事業も開始しました。

さらに、個人事業主に3万円、法人には15万円を支給し、区内中小企業や事業者の経営を支援いたします。

さらに、新たに商店街で事業を営む店舗の中には商店会へ加入しない店舗もあり、商店街の街路灯

として心に刻まれます。どなたでも、小さい頃の思い出には、生まれ育った地域のお店の記憶があると思えます。

ですから、商店街は元気でなくてはなりません。私たちが力を尽くすことなくして、安全で住みやすく人情あふれるまち、子どもたちが健康やかに育つまちを、どうしてつくるかができましようか。

「商店街の活性化」に向けた私たちの取組みは、今日の経済情勢のもとでは茨の道であります。ゴールはまだ見えてまいりません。しかし、困難であるからこそ、私たち「葛飾の商人」が取り組む価値がございます。それぞれの商業活動を力強く推進するとともに、誇りある葛飾のまちを立派に育てあげることが、私たちの使命であります。

区商連、区振連、そして各商店街の皆様、令和7年も精一杯頑張りましょう。ご支援をいただいております皆様方には、どうも変わらぬご理解、ご協力をお願い申し上げます。皆様方のご健勝、ご繁栄を心からお祈り申し上げます。新年のご挨拶とさせていただきます。

や防犯カメラの維持管理、イベントの開催などで支障が生じているという課題がございます。そこで、中小企業振興に関する条例を改正し、商店会への加入を努力義務化することいたしました。このことにより、商店街のさらなる振興や活性化を図ってまいります。

本年も引き続き、本区商店街をはじめ地域産業の活性化に向け、商店街のイベント事業や経営支援などの施策を行ってまいります。そして、SDGsが目指す経済・社会・環境面において持続的に発展する「夢と誇りあるふるさと葛飾」の実現を目指し、区商連の皆様をはじめとする事業者や区民の皆様と連携・協働し、区政に取り組みでまいりますので、どうぞよろしくお願いたします。

結びに、葛飾区商店街連合会の益々の発展と、会員並びにご家族の皆様のご多幸を心からお祈り申し上げます。新年のご挨拶といたします。

いたします。

東京商工会議所 葛飾支部からのご案内

国の融資制度「マル経融資」 小規模事業者 経営改善資金

小規模事業者の方々の経営をバックアップするために、商工会議所の推薦にもとづき、無担保・保証人不要で融資される日本政策金融公庫の融資制度です。

融資限度額	2,000万円
返済期間	運転資金7年以内、設備資金10年以内
担保・保証人	不要 (信用保証協会の保証も不要)
金利 (2024年12月1日 現在)	1.65%

無担保

保証人不要

低利

手数料不要

■ 窓口専門相談(無料) ■

- 月に1回程度 (各回13時~16時)
- お電話での「事前予約」をお願いします。

【専門家】税理士、弁護士、ITコンサルタント  
 ※経営に関するご相談に限定しております。

お申込み・お問い合わせは  
 挑みつづける、変わらぬ意志で。

**東京商工会議所 葛飾支部**  
 〒125-0062 葛飾区青戸7-2-1 テクノプラザかつしか3階

TEL. **3838-5656** FAX. 3838-5657

※審査の結果、ご希望に沿えない場合がございます。※従業員は20人以下(宿泊業と娯楽業を除く商業・サービス業は5人以下)で、税金(所得税、法人税、事業税、住民税等)を完納され、同一商工会議所の地区内で1年以上営業されている方が対象です。※会員・非会員の方問わずご利用いただけます。

グランプリ アトリエダシャ 水元店



とろ〜り玉子とチーズの贅沢カレーパン ¥300税込



【第6回】新春の定番イベントに成長！  
かつしかグルメ選手権 J a ぱんカップ

すっかり冬の風物詩として定着した「かつしかグルメ選手権 J a ぱんカップ」。6回目となる葛飾区のパンNO.1をかけた本イベント、本年度は2024年1月19日(金)〜2月17日(土)に開催された。

今回のテーマは「カレー」。王道なだけにすでに様々なバリエーションが世に出回っている中、16店舗のペーカリーが趣向を凝らしたバラエティ豊かな味を披露。金町駅前団地広場に場所を移して開催された会場イベントでは、JAZZライブやパン好きが集まった吉本お笑い芸人たちが会場に華を添えた。栄えあるグランプリは、アトリエダシャ水元店の「とろ〜り玉子とチーズの贅沢カレーパン」。金町・水元エリアで人気を博する老舗が、初の栄冠に輝いた。

第2位 flatbakery (フラットベーカリー)



カレーグラタン ¥380税込

第3位 Viser Polaire (ヴィゼ・ポレール)



モワルーなカレーパン ¥300税込

今年度も葛飾全域で開催！「葛飾まるごとバル」



昨年、初の試みとして葛飾区全域を対象に実施した「葛飾まるごとバル」が、大好評を受け2年連続で開催。2024年9月6日(金)〜9月23日(月)の18日間、参加した店舗は200店に上った。

参加者は、1枚875円分・4枚綴りのチケットを3、500円で購入。1枚(又は2枚)で対象商品を楽しむことができる。用意された対象商品はどれも1、050円以上と、お得感

満載のイベントとなった。業態によって「飲食バル」「お買物バル」「体験バル」と3つのテーマに分かれた各店舗を、パンフレット片手に巡る来場者の姿は、秋の風物詩といっても過言ではない。

昨年同様、豪華景品の当たるインスタグラム・フォトコンテストやスタンプラリーも実施。それぞれ125件、307件の応募を集めた。



かつしかグルメ「葛めし」を堪能！「かつしかフードフェスタ2024」



昨年、3年ぶりの復活を遂げた「かつしかフードフェスタ」。今年も新小岩公園にて2023年11月25日(土)、26日(日)に実施され、区内33の飲食店が集結した。

9代目PR大使を務めたのは、これまでも葛飾観光大使として当イベントに参加しているLilicoさん。ガッツポーズで雄叫びを上げる力強いポスターが話題となった。また、キッズダンスバトルには、CHEMISTRYの川畑要さんも登場。寒空にもかかわらず多くの来場者で賑わい、葛飾の食の魅力を満喫する2日間となった。



2024年度葛飾区商連・区振連「先進商店街視察」実施

「みんなが笑顔になるために」が基本理念  
「楽しい」「優しい」「新しい」『3C』を推進

視察先／福島県会津若松市「神明通り商店街振興組合」



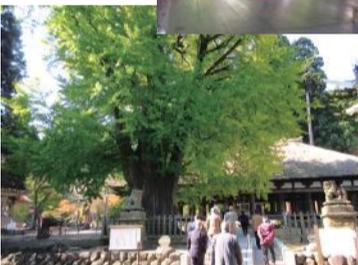
2024年度の先進商店街視察が11月13日（水）～14日（木）に実施され、福島県会津若松市の「神明通り商店街振興組合」を総勢21名で訪問した。  
神明通りは、昭和20年に誕生した会津を代表する商店街の一つ。JR会津若松駅、七日町駅から徒歩では15～20分かかるが、商店街内には振興組合の管理する2つの駐車場がある。中心市街地にあり、1964年、通りの両側に全長340mのアーケードが設置された（現在のアーケードは3代目）。  
多彩な店舗が軒を並べる中、神明神社祭礼、十日市、会津まつり、まちなかマルシェ、酔市など多くの事業を実施する。特に十日市は400年以上続く会津最大の初市で、

毎年15万人以上が来訪する。

運営面では、行政からの補助金を積極的に活用し、先進的な事業に取り組む。しかし「補助金制度があるから事業を行う」のではなく、「やりたいことがあるから使える補助金を探す」というスタンスを貫く。そして「他に先駆けて一番に新しい事業を実施する」ことで、注目度を上げPR効果を狙う。

現在は歩行者利便増進道路「ほこみち」の社会実験に取り組み、歩道にオープンカフェやベンチなどを置いて賑わいの創出を図っている。

振興組合の運営する商業施設「會津商人館」では、貸店舗、貸事務所、創業支援を行っており、現在はシェアスペース等を設けるべくリニューアル中。工事中にもかかわらず、内部を拝見させていただいた。堂平義忠理事長から示唆に富んだ説明をいただいた後、商店街を踏査し



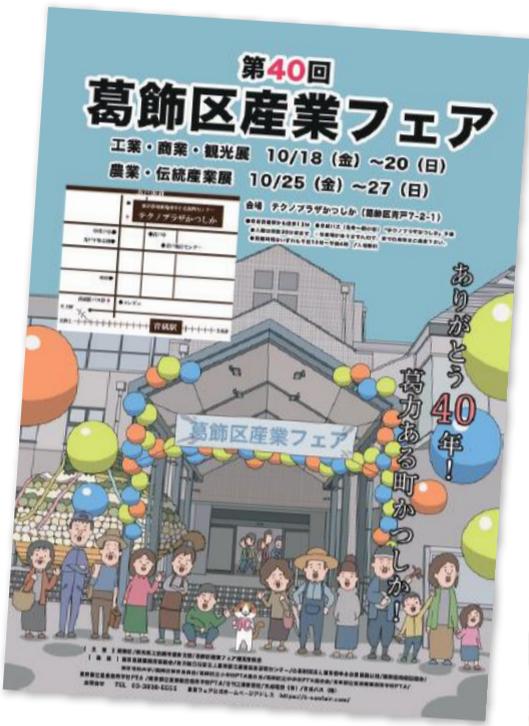
たが、これにも理事長ほか役員の皆様が同行し解説してくださった。一同、商店街振興への熱意と温かい対応に感動しつつ視察地を後にした。  
この他、会津若松市は多くの観光資源を有することから、その活用について飯盛山、会津武家屋敷などを視察した。いずれも地元の方が丁寧な解説を行うなど来訪者を非常に大切にしている様子が伺われた。  
なお、視察中には参加者相互の情報交換も盛んに行われ、親睦を深める機会にもなった。

会場イベントも食べ歩きイベントも！「第5回かつしか肉フェスタ2024」



「会場イベント&食べ歩き」の本立てスタイルが定着した「かつしか肉フェスタ」。第5回となる今年度は、会場イベントが2024年9月28日（土）、食べ歩きイベントが2024年9月30日（月）～10月13日（日）に実施された。  
葛飾にいじゅくみらい公園で開催された会場イベントには、28の店舗が集結。お肉とビールを頬張りながら、ロックフェスやプロレスに歓声を上げる来場者によって、大いに賑わいを見せた。  
食べ歩きイベントには108にも上る肉自慢の店舗が参加。かつしかプレミアム付商品券やかつしかPAYも利用できるとあって、多くのお客さまに足を運んでいただいた。  
本年度も、スタンプラリーとInstagram・フォトコンテストを同時開催。合計190件の応募を集めた。

# 盛大に開催!「第40回葛飾区産業フェア」



### [出展団体]

葛飾アンチモニー会/葛飾区工場団体連合会/葛飾区ねじ連合会/葛飾区伝統産業職人会/東京スマイル農業協同組合/東京都鍍金工業組合葛飾支部/葛飾ゴム工業会/葛飾区プラスチック工業連合会/墨田・葛飾プレス安全協議会/葛飾区観光協会/葛飾区商店街連合会/かつしか異業種交流会/NPO法人かつしか若手産業人会/ニットグループかつしか/葛飾区消費者団体連合会/東京商工会議所葛飾支部 他

### [主催]

葛飾区/東京商工会議所葛飾支部/葛飾区産業フェア運営委員会

### [後援]

東京都産業教育振興会/地方独立行政法人東京都立産業技術研究センター/公益財団法人東京都中小企業振興公社/東京信用保証協会/東京理科大学/葛飾区教育委員会/葛飾区立小学校PTA連合会/葛飾区立中学校PTA連合会/東京都立葛飾商業高等学校PTA/東京都立農産高等学校PTA/東京都立葛飾総合高等学校PTA/日刊工業新聞社/京成電鉄株式会社/京成バス株式会社

「葛飾区産業フェア」を、2024年10月18日(金)〜20日(日)及び25日(金)〜27日(日)に実施。本年度は記念すべき第40回目の開催となった。40年間の感謝を込め、第1回の「活力あるまちづくりをめざして」にちなんだテーマにする事で、この40年間で葛飾の産業の発展を積極的にアピール。40回記念のスペシャルゲストとして歌手の岩崎良美さんをお招きするなど、多くの記念行事も実施し、ご来場の皆さまに葛飾の魅力を再認識していただくイベントとなった。区商連では運営・実行委員会に参加し、ポスターの作成等にも参加。当日は会員21店が出展したほか、サンバ、阿波踊り、大道芸で会場を盛り上げた。延べ来場者数は8万6千人に上った。

## 令和6年度商業まつり

本年「商業まつり」を実施。明治座観劇券30枚、JTB旅行券200枚が、商店街イベント用として配券されました。



## 本年度も実施! かつしかプレミアム付商品券 & かつしかPAY!

**かつしか** 4月15日発行

**プレミアム付商品券 販売** プレミアム率 **20%** 5セット購入で **1万円のお得**

1人5セットまで申し込み可 (12万セット販売)

商店街のお店やスーパー、飲食店など 区内1,200以上のお店で使える

使用期限は 7月1日(月)〜12月31日(火)

取扱店は、リーフレットかHPからご覧いただけます

1セット1万2,000円分を1万円で購入できます

1セットの内訳! 500円券×24枚

申し込みはインターネット・ハガキで、5月23日(木)まで 詳しくは、12面をご覧ください

## 区商連・区振連 感謝の日の募金 412,500円寄贈



平素は、区商連・区振連の運営、活動に多大なご支援、ご協力をいただき、厚く御礼を申し上げます。令和6年度の「区商連・区振連感謝の日(11月25日)募金」につ

ましては、各商店会(街)・商店街(振)・協同組合会員の皆様より募金をいただき、厚く御礼を申し上げます。また、各商店街会長様、理事長様をはじめ役員の皆様には、募金活動にご尽力いただきありがとうございます。おかげさまで、募金総額412,500円となり、令和6年12月23日(月)、青木区長を通じて「葛飾区社会福祉協議会」へ寄付させていただきました。

毎回、応募多数となる人気のプレミアム付商品券。本年度は2回に分けて実施された。第一弾は2024年7月1日(月)から12月31日(火)まで(申し込みは5月23日まで)、第二弾は2024年11月1日(金)から2025年1月31日(金)まで(申し込みは9月20日まで)。区内1,200以上の店舗で使用できる1枚500円券24枚綴り(12,000円分)のプレミアム付商品券が1セット10,000円、1人5セットまで購入できるお得な企画となった。また、4回目となるかつしかPAYも、2024年10月1日(火)から2025年1月31日(金)まで(申し込みは9月5日まで)実施。紙の商品券と同じ20%のプレミアムに加え、一般店・大型店の区別なく利用できる点とあって、こちらも応募多数により抽選販売となった。